

Test report (EN 10204-2.2)

Relevé de controle EN 10204 (type 2.2)

Werkszeugnis (EN 10204-2.2)

We
Wir

Siemens Switzerland Ltd
Siemens Schweiz AG
Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug / Switzerland

declare under our sole responsibility that the product(s)

Déclarons sous notre responsabilité que le/les produit(s)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkt(e)

Product line: **Acvatix™ PICV Gewindeanschlüsse / PICV threaded connections / Vannes PICV Raccords filetés**

Product(s) <i>Produit(s)</i> <i>Produkt(e)</i>	Examination <i>Essai</i> <i>Prüfung</i>	Test specification <i>Procédure</i> <i>Prüfspezifikation</i>
VQP46.. VQI46..	Test of tightness of complete valve <i>Test d'étanchéité de la vane complete</i> <i>Dichtheitsprüfung des kompletten Ventils</i>	EN 12266-1,P10/P11
	Leakage test on the throttling port <i>Test de fuite dans la voie d'étranglement</i> <i>Leckprüfung des Abschlusses im Regelort</i>	EN 1349, Class IV
	Functional tests on the complete valve <i>Tests fonctionnelles de la vane complete</i> <i>Funktionsprüfung am kompletten Ventil</i>	Flow stability vs differential pressure *

*(by random sampling)

to which this report relates, comply to the requirements of the European standard EN 10204 and passed the above listed internal tests successfully.

Auxquels se réfère ce rapport sont conformes aux prescriptions de la norme européenne EN 10204 et ont été soumis aux essais internes susmentionnés

in Übereinstimmung mit der europäischen Norm EN 10204 gefertigt und den oben aufgeführten internen Prüfungen unterzogen worden sind.

sig. i.V. Baroli Luca
Head of Product Management Valves and Actuators
SI BP CD VAC

sig. i.V. Ionas Paul-Cristian
Head of Quality Connected Devices
SI BP CD QM